



# ПЫЛЕСОС

**440**

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Фирма «Макита» заявляет, что пылесос 440 разработан в полном соответствии с EN 55014/1993 стандартом.  
Уровень шума – 65 дВ.

- В связи с развитием и техническим прогрессом оставляем за собой право внесения технических изменений без предварительного информирования об этом.
- ПРИМЕЧАНИЕ: технические характеристики могут быть различными в зависимости от страны поставки.

ОСНАСТКА

- 01317BON Гибкий шланг с поворотными соединителями.  
 01321BON Гибкий шланг с адаптером для присоединения к **электроинструменту**.  
 50091BON Твердые удлинительные трубки.  
 50089BON Наконечник для сбора мусора.  
 50080BON Щелевой наконечник.  
 50262BON Рамка для присоединения щеток.  
 60209BON Щетка для влажной уборки пола.  
 60264BON Щетка для сухой уборки пола.  
 50093BON Ручка с регулятором количества всасываемого воздуха.

СИСТЕМА ФИЛЬТРОВАНИЯ

- |                                |                                |
|--------------------------------|--------------------------------|
| 1. Фильтр-картридж.            | 3. Нейлоновый сетчатый фильтр. |
| 2. Бумажный пылесборный мешок. | 4. Полиуретановый фильтр.      |

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Держите упаковочные коробки и полиэтиленовые пакеты недоступными для детских игр.

ЭЛЕКТРОПИТАНИЕ

Перед эксплуатацией пылесоса убедитесь в том, что напряжение в сети соответствует напряжению, указанному на маркировочной таблице прибора.

**ВАЖНО**

- Не пользуйтесь пылесосом в помещениях со взрывоопасными и агрессивными газами.
- Не используйте пылесос для отсасывания горючих, взрывоопасных и агрессивных веществ.
- ВСЕГДА отключайте прибор от сети перед проведением каких-либо работ по обслуживанию пылесоса.
- Производитель не несет какой-либо ответственности за поломки, вызванные неправильным использованием, содержанием и обслуживанием прибора.

**А . ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА**

1. **ОТКРЫВАНИЕ** (Рис. "А1"). Для открывания пылесоса оттяните крючки запоров от его корпуса. При закрывании убедитесь в том, что запоры плотно закрыты.

2. **ВКЛЮЧЕНИЕ**.

Использование пылесоса для влажной или сухой уборки (Рис. "А2").

- Переключатель рода работ ("А"): в положение "**MANUAL**" (Δ).
- Переключатель ("В"):
  - ✓ в положении 0 – выключен
  - ✓ в положении 1 – включен.

Использование пылесоса для работы с электроинструментом (Рис. "А3").

- Переключатель рода работ ("А"): в положение "**AUTOMATIC**" ( ).
- Переключатель ("В"):
  - ✓ в положении 1 – включен.

При этом расположении выключателей пылесос начнет работать одновременно с началом работы подключенного инструмента и выключится в момент выключения инструмента.

3. **ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПЫЛЕСОСА К ЭЛЕКТРОСЕТИ** (Рис. "А4" – "А5" – "А6").

- Вставьте электрическую вилку инструмента в розетку, расположенную на всасывающей части пылесоса, и затем подключите пылесос к электросети.

**ВНИМАНИЕ:**

НИКОГДА не подсоединяйте приборы с мощностью большей, чем указана на розетке.

**В . СИСТЕМА ФИЛЬТРОВАНИЯ**

1. ПРИСОЕДИНЕНИЕ ПЫЛЕСБОРНОГО БУМАЖНОГО МЕШКА (Рис. "В1"). Вставьте внутреннюю часть всасывающего соединителя в отверстие пылесборного мешка, не повредив последний. Осторожно разместите мешок равномерно внутри корпуса. Бумажный пылесборный мешок соответствует всем гигиеническим нормам по пылеустранению. ИЗБЕГАЙТЕ ЗАСАСЫВАНИЯ ОСТРЫХ И ВЛАЖНЫХ ПРЕДМЕТОВ. Заменяйте мешок, когда он полон на 2/3. Всегда заменяйте его новым, не используйте мешок вторично. Рекомендуем всегда иметь под рукой упаковку новых пылезащитных мешков.

2. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НЕЙЛОНОВОГО СЕТЧАТОГО ФИЛЬТРА (Рис. "В2"). Для присоединения нейлонового сетчатого фильтра к контейнеру, фильтр имеет резиновую окантовку края. Для удобного присоединения фильтра к контейнеру с помощью пальцев, подняв край окантовки вверх, перемещайте пальцы с окантовкой вдоль края контейнера. Затем прижмите окантовку к краю контейнера по всей окружности, после чего присоедините верхнюю часть пылесоса. Эта система фильтрования особенно удобна для фильтрования особо мелких частиц, таких как цемент, тальк и т.д. Не используйте этот фильтр для фильтрования острых и влажных материалов. При работе с очень мелкими частицами рекомендуем одновременно использовать сетчатый фильтр с бумажным мешком. ПОЛЬЗУЙТЕСЬ СЕТЧАТЫМ ФИЛЬТРОМ ИЛИ БУМАЖНЫМ ПЫЛЕСБОРНЫМ МЕШКОМ ОДНОВРЕМЕННО С УСТАНОВЛЕННЫМ ФИЛЬТРОМ-КАРТРИДЖЕМ.

3. ФИЛЬТР-КАРТРИДЖ (Рис. "В3" - "В4" - "В5"). Отсоедините верхнюю часть пылесоса и переверните ее (Рис. "В3"). Вставьте фильтр-картридж в посадочное место, сильно надавите на него и затем поверните замок фильтра по часовой стрелке (Рис. "В3"). Слегка потяните за фильтр вверх и убедитесь в том, что он надежно закреплен (Рис. "В4"). Присоедините верхнюю часть к пылесосу и застегните запоры пылесоса (Рис. "В5"). Фильтр-картридж используется для засасывания сухой пыли и твердых частиц. Он может использоваться одновременно с бумажным мешком, что обеспечивает долгую работу с картриджем без засорения и легкую гигиенически чистую очистку пылесоса от пыли. ИЗБЕГАЙТЕ ЗАСАСЫВАНИЯ ОСТРЫХ И ВЛАЖНЫХ ПРЕДМЕТОВ.

4. ПОЛИУРЕТАНОВЫЙ ФИЛЬТР (Рис. "В6" - "В7"). Для всасывания жидкостей или для влажной уборки отсоедините верхнюю часть пылесоса, отсоедините фильтр-картридж (или бумажный мешок) поворачиванием замка против часовой стрелки (Рис. "В6"). Наденьте фильтр из полиуретановой губки на основании мотора (Рис. "В7"). Присоедините верхнюю часть к пылесосу и застегните запоры (Рис. "В5").

5. ФИЛЬТРЫ ВОЗДУХОВЫПУСКНОГО ОТВЕРСТИЯ (Рис. "В8"). Эти фильтры направляют выходящие из пылесоса потоки воздуха и обеспечивают его тонкую конечную очистку.

### **С. РАБОТА С ПЫЛЕСОСОМ**

1. ДЛЯ РАБОТЫ С ГРЯЗЬЮ И ПЫЛЬЮ (Рис. "С1"). Фильтр-картридж должен быть присоединен. Для эффективной работы пылесоса следите за чистотой фильтров. Рекомендуется заменять фильтр-картридж после каждых 100 часов работы (Рис. "С1").

2. ДЛЯ ЗАСАСЫВАНИЯ ЖИДКОСТЕЙ (Рис. "С2" - "С3"). Всегда отсоединяйте фильтр-картридж и надевайте полиуретановый фильтр (Рис. "В4"). Когда жидкость достигнет максимально допустимого уровня в контейнере, всасывание жидкости прекратится автоматически. Одновременно Вы услышите звук увеличения оборотов двигателя. Освободите контейнер от жидкости (Рис. "С3").

3. ДЛЯ ВЫСАСЫВАНИЯ ЖИДКОСТЕЙ (Рис. "С4"). Для высасывания жидкостей из контейнера не погружайте наконечник полностью в жидкость, оставьте

часть отверстия наконечника свободным для доступа всасываемого пылесосом воздуха.

4. ДЛЯ РАБОТЫ С ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТОМ (Рис. "С5"). Присоедините эластичный шланг к пылесосу одним концом и к универсальному адаптеру электроинструмента другим. Подсоедините электроинструмент к розетке пылесоса (Рис. "А3") и выключатели расположите, как показано в пункте "А2".

#### **D . ОБСЛУЖИВАНИЕ**

1. ВСЕГДА ОТСОЕДИНЯЙТЕ ПЫЛЕСОС ОТ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ ПРИ ПРОВЕДЕНИИ ОБСЛУЖИВАНИЯ, ЧИСТКИ И ЗАМЕНЫ ФИЛЬТРОВ (Рис. "D1").

2. БУМАЖНЫЙ МЕШОК. НИКОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЙ ВТОРИЧНО, ЗАМЕНЯЙ НОВЫМ.

3. СЕТЧАТЫЙ ФИЛЬТР. Для чистки сетчатого фильтра вытряхните его и затем продуйте его воздухом из компрессора (Рис. "D2").

4. ФИЛЬТР-КАРТРИДЖ. Регулярно чистите его щеткой с мягкой щетиной (Рис. "D3"). Для мытья картриджа погрузите его в воду (Рис. "D4"). Во влажном состоянии фильтр очень непрочный, поэтому избегайте мытья его струей (Рис. "D5"). После мойки тщательно высушите его. В случае его повреждения замените фильтр-картридж новым. Рекомендуем иметь запасной фильтр.

5. ФИЛЬТРЫ ВОЗДУХОВЫПУСКНОГО ОТВЕРСТИЯ (Рис. "D6"). Эти фильтры необходимо регулярно заменять, для чего решетку отверстия необходимо отстегнуть с помощью монеты. После замены фильтров убедитесь в правильном расположении решетки (стрелка направлена вверх).

6. ПОЛИУРЕТАНОВЫЙ ФИЛЬТР (Рис. "D7" - "D8"). Если засасываемая жидкость была грязной, вымойте фильтр в проточной воде без использования химикатов. Если фильтр не промывается или поврежден, замените новым.

7. ЧИСТКА КОНТЕЙНЕРА (Рис. "D9" - "D10"). Проверяйте уровень жидкости чаще, в особенности когда засасываете объемные жидкости. Освобождайте контейнер, когда он наполняется до половины объема (Рис. "D9"). После влажной уборки освободите контейнер от жидкости, высушите контейнер и использованные принадлежности. Избегайте появления различных отложений на них.

#### **Неисправность**

#### **Причины**

#### **Способы устранения**

- |   |  |  |
|---|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Пылесос не включается</li> </ul>                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Нет напряжения в сети</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверь предохранитель или розетку</li> </ul>   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Пыль вылетает из воздуховыпускного отверстия</li> </ul>                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Электрокабель, выключатель или мотор вышли из строя</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Обратитесь в сервисный центр</li> </ul>   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Уменьшение всасывания</li> </ul>                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Грязный фильтр и/или порванный</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверьте фильтр, при необходимости замените</li> </ul>   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Вибрация мотора (значительное увеличение скорости вращения)</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Контейнер полон</li> <li>• Фильтр грязный или поврежден</li> <li>• Налет грязи в трубах и шлангах</li> <li>• Контейнер полон</li> <li>• Засорен фильтр</li> <li>• Налет грязи в трубах и шлангах</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверьте контейнер</li> <li>• Почистите или замените фильтр</li> <li>• Проверьте трубки и шланги</li> <li>• Проверьте контейнер</li> <li>• Проверьте или замените фильтр</li> <li>• Проверьте трубки и шланги</li> </ul> |

#### **ГАРАНТИИ**

Мы гарантируем работу инструмента фирмы Makita в соответствии с законом страны поставки.